

PROGRAMM

Tag 1: Sonntag, 11. November 2012 (Schlesisches Institut)

bis 18 Uhr – Anreise der Konferenzteilnehmer

19.00 – Vorstellung der Tagungsbände „Colloquium Opole 2010“ und „Colloquium Opole 2011“; Vorstellung der Grundlagen und Ziele der Konferenz, Diskussion zur Zukunft der Treffen – Prof. Dr. Michał Lis, Dr. Markus Bauer

20.00 – Abendessen

Tag 2: Montag, 12. November 2012 (Rathaus, Schlesisches Institut)

10.00 – Eröffnung der Konferenz und Begrüßung der Teilnehmer – Stadtpräsident von Opole Ryszard Zembaczyński. Vorgesehen sind weiterhin Wortmeldungen von: Konsul der BRD in Opole, Vertreter der Organisatoren

10.45 – Eröffnungsvortrag von Prof. Dr. Michał Kulesza (Universität Warschau):

- *Die polnische Selbstverwaltungsreform und die Selbstverwaltung von Kommunen und Gebietskörperschaften im Vergleich mit den Nachbarländern*
- *Landschaft nach der Selbstverwaltungsreform – ein soziologischer Kommentar*, Prof. Dr. Marek Szczepański (Schlesische Universität, Katowice), Prof. Dr. Anna Śliz (Schlesisches Institut)

11.45 – Diskussion

12.00 – Blumenniederlegung vor dem Denkmal zur Erinnerung an die ehemalige Synagoge

12.30–14.00 – Mittagspause, danach: Fortsetzung der Tagung im Schlesischen Institut, Raum 201, ul. Piastowska 17

14.00–15.30 – I. Session: **Städte in Europa oder europäische Städte? Oppeln, Troppau und Görlitz/Zgorzelec in der Geschichte des 20. Jahrhunderts**

Moderation und Kommentar: Dr. Markus Bauer (Schlesisches Museum zu Görlitz)

- *Görlitz und Zgorzelec. Migration und gesellschaftlicher Wandel im 20. Jahrhundert*, Dr. Elżbieta Opiłowska, Willy Brandt Zentrum für Deutschland- und Europastudien an der Universität Wrocław
- *Oppeln und äußere Faktoren seiner Entwicklung im 20. Jahrhundert*, Dr. Bernard Linek (Schlesisches Institut Opole)
- *Geschichte Troppaus im 19. und 20. Jahrhundert*, Prof. Dr. Dan Gawrecki (Schlesische Universität Opava)

15.30–16.00 – Kaffeepause

16.00–17.30 – II. Session: **Das kulturelle Erbe: Schatz oder Last?**

Moderation und Kommentar: Prof. Dr. Dorota Simonides

- *Das kulturelle Erbe: Schatz oder Last?*, Prof. Dr. Stanisław Sławomir Nicieja (Universität Opole)
- *Der Umgang der Stadt Görlitz mit ihrem baulich-kulturellen Erbe*, Prof. Dr. Jürg Sulzer (Kompetenzzentrum Görlitz Revitalisierender Städtebau)
- *Eingedenken gegen das Vergessen. Das Schlesische Landesmuseum in Opava als Träger und Bewahrer des kulturellen Erbes*, Antonín Šimčík, Markéta Kouřilová (Schlesisches Landesmuseum, Opava)

18.30 – Empfang im Rathaus

Tag 3: Dienstag, 13. November 2012

9.30–11.00 – III. Session: **Die literarische Beschreibung der Stadt und ihre soziale Rolle**

Kommentar und Moderation: Prof. Dr. Brigitta Helbig-Mischewski (Universität Szczecin)

- *Oppeln in der deutschen Literatur bis 1945*, Prof. Dr. Wojciech Kunicki (Universität Wrocław)
- *Görlitz und Zgorzelec in der deutschen und polnischen Literatur seit 1945*. Dr. Maximilian Eiden, Kulturreferent für Schlesien (Görlitz)
- *Die schlesische Stadt im Spiegel der polnischen Literatur seit 1945*, Prof. Dr. Krystyna Kossakowska-Jarosz (Universität Opole)

11.00–11.30 – Kaffeepause

11.30–13.00 – IV. Session: Europäisierung und Globalisierung – Chancen oder Bedrohungen für die Stadt?

Moderation und Kommentar: Prof. Dr. Krystian Heffner (Schlesisches Institut Opole)

- *Opole – Stadt in europäischem Netz*, Prof. Dr. Kazimierz Szczygielski (Schlesisches Institut Opole)
- *Gesellschaftliche Transformations- und Globalisierungsprozesse und ihr Einfluss auf die funktionale und räumliche Umgestaltung der Stadt Opava*, Prof. Dr. Zdeněk Szczyrba (Universität Olomouc)
- *Görlitz und Zgorzelec. Entwicklungsperspektiven einer binationalen Doppelstadt*, Dr. Michael Wieler (Bürgermeister)

13.00–14.30 – Mittagspause

14.30–16.00 – Panel-Diskussion: Perspektiven der Städte

Moderation: Prof. Dr. Michał Lis

Teilnehmer:

- Prof. Dr. Zdeněk Jirásek – Primátor (Oberbürgermeister) der Stadt Opava
- Ryszard Zembaczyński – Stadtpräsident von Oppeln
- Radosław Baranowski – Bürgermeister der Stadt Zgorzelec
- Dr. Michael Wieler – Bürgermeister der Stadt Görlitz

16.00 – Ende der Konferenz, Verabschiedung der Teilnehmer

Vorbereitung der Tagung: prof. dr hab. Michał Lis, dr Markus Bauer, dr Monika Choroś, dr Bernard Linek, mgr Paweł Sadło

Projekt wspierany przez
Gefördert aus Mitteln der



 Ministerstwo Nauki
i Szkolnictwa Wyższego

**Polen – Deutsche – Tschechen
Nachbarschaft im 21. Jahrhundert**

Colloquium Opole 2012

**Städte im mitteleuropäischem Raum:
Oppeln/Opole–Görlitz/Zgorzelec–Opava/Troppau
nach 1989**

Opole 11.–13. November 2012

**Państwowy Instytut Naukowy – Instytut Śląski w Opolu
45-081 Opole, ul. Piastowska 17, Raum 201**

